

Bibliografija Žolt Papišta

Udžbenici i priručnici

- Zobenica, Nikolina; Pajić, Ivana; Mitrevski, Ana; Zarifović, Mirjana; Papišta, Žolt (2017): *Priručnik za pripremu nastave za studije nemačkog jezika i književnosti*. Novi Sad: Filozofski fakultet.

Naučni i stručni radovi

- Papišta, Žolt (2018). Der Tod hält reiche Ernte: Ein kognitiv-linguistischer Zugang zu deutschen und serbischen Phraseologismen mit der Komponente Tod/smrt. In: Milanović, Željko & Paunović, Zoran (Eds.), *The Fourth International Interdisciplinary Conference for Young Scholars in Social Sciences and Humanities CONTEXTS: Book of Proceedings*. Novi Sad: University of Novi Sad, Faculty of Philosophy, 39-53.
- Papišta, Žolt (2018). Život u metaforama: Kognitivno-lingvistički pristup analizi nemačkih i srpskih frazeologizama sa komponentom Leben/život. In: Späriusu, Laura; Ivanić, Ivana; Petković, Violeta (Eds.), *Interkult 2017: Selected papers from the Third International Conference Interculturalism in Education. Volume 2*. Novi Sad: Pedagogical Institute of Vojvodina; Novi Sad: University of Novi Sad, Faculty of Philosophy, 55-78.
- Pápista, Zsolt (2018). Feledésbe merült kutyák: A magyar kutya vezérszavú frazémák archaikus rétege kognitív nyelvészeti megközelítésben. In: *Tanulmányok, 2018 (2)*, 133-150.
- Simurdić, Iva; Papišta, Žolt (2017). Od kognicije do ilustracije: Pojmovna integracija u slikovnici Vila sreće Kornelije Funke. In: *Detinjstvo, 43 (4)*, 29-40.
- Pápista, Zsolt (2017). A fény konceptualizációja a magyar és a német frazémákban. In: Koman, Zsombor; Nyéki, Bence; Ternovác, Bálint (Eds.), *Ingenia Hungarica III: Tanulmányok a III. Kárpát-medencei Szakkollégiumi Konferencia előadásaiából*. Budapest: ELTE Eötvös József Collegium, 167-192.
- Papišta, Žolt (2017). Srpski i mađarski prevodni ekvivalenti nemačkih modalnih glagola *können* i *dürfen*. In: Urkom, Aleksander (Ed.), *5th Conference for Young Slavists in Budapest*. Budapest: Institute of Slavonic and Baltic Philology, 99-104.
- Papišta, Žolt (2016). Brennende Gefühle: Die Strukturmetapher EMOTION IST FEUER in deutschen, serbischen und ungarischen Phraseologismen. In: *Zbornik za jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Novom Sadu, 6*, 193-211.
- Pápista, Zsolt (2016). A fordítás fordítása: A német fordítás hatása a magyar visszafordítások kommunikatív dinamizmusára. In: *Tanulmányok, 2016 (2)*, 25-50.
- Papišta, Žolt (2016). Preferencije gimnazijalaca u vezi sa književnim i multimedijalnim prevodima. In: Vraneš, Aleksandra; Marković, Ljiljana (Eds.), *Translating cultures / Kulture u prevodu*. Beograd: Univerzitet u Beogradu, Filološki fakultet, 357-375.
- Marinkov, Ivana; Papišta, Žolt (2016). Konflikti u drami Masa-čovjek Ernsta Tolera. In: Anđelković, Maja (Ed.), *Savremena proučavanja jezika i književnosti: Zbornik radova sa VII naučnog skupa mladih filologa Srbije*. Kragujevac: Filološko-umetnički fakultet u Kragujevcu, 253-262.

- Papišta, Žolt (2016). Srpski i mađarski prevodni ekvivalenti nemačkih modalnih glagola *müssen* i *sollen*. In: Urkom, Aleksander (Ed.), 4th Conference for Young Slavists in Budapest. Budapest: Institute of Slavonic and Baltic Philology, 75-81.
- Pápista, Zsolt (2015). Adolf Hitler és Charles de Gaulle német ifjúsághoz szóló beszédeinek pragmalíngvisztikai elemzése. In: *Philos 2015 (1)*, 53-65.
- Pápista, Zsolt (2015). A fogalmi metaforák vizsgálata a kenyér összetevőt tartalmazó magyar és német frazémákban. In: „*A mi tendenciáink*” Szakkollégiumi tanulmányok 3. Debrecen: Debreceni Egyetem, 73-83.
- Papišta, Žolt (2015). Uloga govornih činova u formiranju nacionalnog identiteta nemačke omladine u govorima Adolfa Hitlera i Šarla de Gola. In: Ratković, Andrea; Todorović, Stefan; Milić, Miomir; Čavar, Nikolina (Eds.), *Socijalne (de)konstrukcije identiteta: Zbornik radova sa I međunarodnog interdisciplinarnog studentskog skupa "Karlovački dani slobodne misli"*. Sremski Karlovci: Centar za afirmaciju slobodne misli, 119-128.
- Pápista, Zsolt (2015). A halál fogalmával kapcsolatos eufemizmusok konceptualizációja a német és a magyar nyelvben. In: *Tanulmányok, 2014 (2)*, 109-124.